



# ЗАЩИТИТЕ СЕБЯ ОТ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМИ

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРИБЫВШИХ ЛЮДЕЙ

**Arbeit und  
Leben**

BERLIN-  
BRANDENBURG

SERVICE  
STELLE

gegen

Arbeitsausbeutung  
Zwangsarbeit &  
Menschenhandel

## **ЕСТЬ ЛИЦА, КОТОРЫЕ ХОТЯТ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШЕЙ СИТУАЦИЕЙ, ПОЭТОМУ:**

- > Будьте осторожны, если Вам предложат работу сразу по прибытии.
- > Спрашивайте об **условиях труда, заработной плате и социальном обеспечении.**
- > Ви маєте право на трудовий договір, мінімальну заробітну плату, та
- > Вы имеете право на **трудоустройство, минимальную заработную плату** и, если Вы не работаете, **на социальные выплаты.** **Дополнительную информацию о Ваших правах на работе на разных языках можно найти здесь:**  
[www.bema.berlin/en/news/flyer-zum-arbeitsrecht-fuer-neuankommende-menschen-aus-der-ukraine/](http://www.bema.berlin/en/news/flyer-zum-arbeitsrecht-fuer-neuankommende-menschen-aus-der-ukraine/)
- > Записывайте Ваше **рабочее время.**
- > Если условия работы плохие или не соответствуют договоренностям, **Вы можете уйти в любое время.**
- > Если Вам угрожают или **забирают телефон или документы,** немедленно обратитесь за помощью.
- > Вы можете **анонимно и бесплатно получить консультацию** по трудовому праву, праву пребывания и социальному праву.

## **СОВЕТЫ ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ!**

Многие хотят Вам помочь. Однако не все на Вашей стороне, а могут иметь собственные интересы. Сигналом предупреждения может являться, когда «ПОМОЩНИК» не принимает «НЕТ». Если кто-то предложит Вам жилье или транспорт бесплатно, спросите, попросят ли что-нибудь вместо этого. Не принимайте предложение, если ожидают чего-либо (например, работу по дому, уход за родственниками или домашними животными).

## ТРАНСПОРТ

Немецкая железная дорога/Deutsche Bahn предлагает бесплатный проезд в местном и междугородном сообщении для беженцев из Украины; Информация: [www.bahn.de/info/helpukraine](http://www.bahn.de/info/helpukraine)

## КОДОВОЕ СЛОВО

Согласуйте с семьей или друзьями кодовое слово, которое будет использоваться в опасных ситуациях, когда Вы не можете свободно говорить.

## АВТОМОБИЛЬ

Прежде чем сесть в автомобиль, сообщите друзьям или семье Ваше местоположение/ GPS-данные и место назначения, а также отправьте им фотографии номерного знака автомобиля. Если что-то выглядит подозрительным, попробуйте выйти из автомобиля.

## УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ / ПАСПОРТ

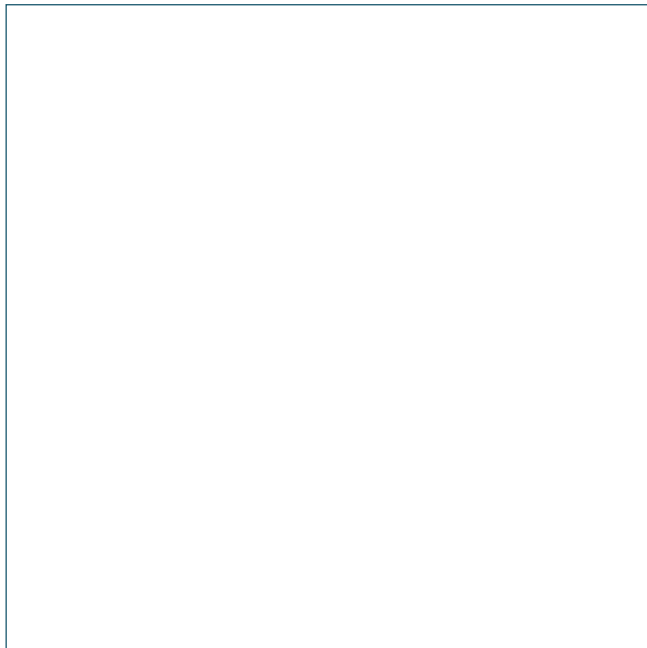
Всегда держите при себе документы, удостоверяющие личность. Храните их в безопасности, например в бьюстгальтере или нагрудном кармане. Сфотографируйте свои документы, удостоверяющие личность, и отправьте их родным, друзьям или себе по электронной почте или WhatsApp.

## ДЕНЬГИ

Не храните деньги только в багаже, но также и в разных местах при теле (например, под одеждой в бьюстгальтере, в носках и т.п.). Запомните номер Вашей кредитной карты и номера телефонов семьи или друзей, которые могут отправить Вам деньги в чрезвычайной ситуации.



**ПОДДЕРЖКУ И ИНФОРМАЦИЮ ВЫ НАЙДЕТЕ ЗДЕСЬ:**



**импрессум**

**редактор:**

Servicestelle gegen Arbeitsausbeutung,  
Zwangsarbeit und Menschenhandel  
ARBEIT UND LEBEN Berlin-Brandenburg  
DGB/VHS e. V., Lorenzweg 5, 12099 Berlin  
info@servicestelle-gegen-zwangsarbeit.de  
[www.servicestelle-gegen-zwangsarbeit.de](http://www.servicestelle-gegen-zwangsarbeit.de)

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages